

PARIS

Deuxième

VIVRE ENSEMBLE LE 2^e ARRONDISSEMENT



RETROUVEZ-NOUS
SUR INTERNET
et partagez votre
avis sur l'actualité
de votre
arrondissement



www.mairie2.paris.fr



@Mairiedu2



Mairiedu2



#Paris02

Le bel envol de *La Plume de Swane*

PORTRAIT / P. 14

ACTUALITÉS / P. 7

Un nouvel espace de sociabilité

La placette
Louvre-Montmartre
transformée.

DOSSIER / P. 8

Familles, le 2^e vous aime !

L'arrondissement abrite
plusieurs lieux dédiés
à l'accueil des parents
et des enfants.



Carol Galand,
présidente de
l'association Swane.

VOTRE RETOUR EN IMAGES



lundi 16 octobre, les photos de Ludovic Sueur ont dévoilé l'expressivité de ses modèles animaux.



Dernière commémoration de l'armistice de la Grande guerre, le 11 novembre dernier, avant la cérémonie du centenaire en 2018.



Les élues ont présenté aux habitant.e.s le bilan de mi-mandat du 2^e.



Soixante-dix personnes ont reçu leur diplôme initial de langue français (Dilf) et diplôme d'études en langue française (Delf) à la mairie, le 14 novembre.



Olivia Hicks, Jean-Paul Maurel et Laurent Scott de Martinville ont célébré le 28 novembre cent soixante ans d'histoire du son enregistré.

ENGAGEZ-VOUS DANS UNE ASSO !

Sortir avec les mains Élodie et Alexis sont sourds. La famille d'Élodie aussi. Celle d'Alexis est entendante. De la rencontre de ces deux familles est née Sortir avec les mains, qui a pour but de rapprocher les deux mondes. L'association met la communication, plus que la langue, au centre de son action en promouvant les situations de rencontre et d'échanges entre personnes sourdes et entendants (ateliers langue des signes française, sensibilisation, sorties, etc.). **+ d'infos** www.sortiraveclesmains.com

Paris 2^e

Mairie: 8, rue de la Banque, 75002 Paris - Tél.: 01 53 29 75 00 - Fax: 01 53 29 75 01 - mairie02@paris.fr - www.mairie2.paris.fr -
Directeur de la publication: Jacques Boutault - **Rédaction:** Pandora Reggiani, Aude Raux - **Crédits photos:** Frédérique Plas (couverture, p. 14), Mairie du 2^e (pp. 2, 6, 7, 8), Florence Levillain/Signatures ("L'intime en deux volets"), Karine Bouvater ("La prison, oublions-la") (p. 4), Emmaüs Défi (p. 5), La Bulle d'air (p. 9), Sophie Robichon, Anne Thomes, Ariane Coignard (pp. 10, 11, 12), Jérôme Mendiola (p. 11) - **Conception et réalisation:**  www.entrecom.com - 01 53 09 39 00 -
 Tiré à 19 000 exemplaires sur papier 100 % recyclé.

ECOPASS
ISO 14001



Arrondissements centraux : pas de fusion sans concertation

Les prochaines élections municipales devraient se tenir en mars 2020. Leur teneur sera particulière pour les habitant·es des quatre arrondissements centraux, qui voteront pour la première fois pour un conseil d'arrondissement et un·e maire uniques.

Les quatre arrondissements centraux sont en effet appelés à fusionner. Comme à Marseille, Paris aura donc une mairie de « secteur » regroupant plusieurs arrondissements.

Cette évolution s'impose à nous. Elle est voulue par la loi du 28 février 2017 qui fait suite à une requête du Conseil d'État, remarquant que les électeur·trices du centre de Paris étaient trop bien représenté·es au Conseil de Paris. Il fallait donc rééquilibrer.

Il est vrai aussi que le découpage en petits arrondissements dans le centre ne facilite pas l'émergence de solutions cohérentes, alors que ces quatre territoires sont confrontés aux mêmes défis. Pour les relever, une configuration budgétaire plus conséquente devrait en outre permettre de gagner en efficacité.

Les adresses resteront inchangées – votre code postal restera 75002. Pour



« Paris aura une
mairie de "secteur"
regroupant plusieurs
arrondissements. »

certaines démarches, les administré·es devront se déplacer sans doute un peu plus – sans que cela soit déraisonnable puisque le secteur centre restera deux fois plus petit que le 20^e arrondissement par exemple.

Mais comment seront organisées les équipes municipales ? Quelle mairie actuelle accueillera quels services ? Là, c'est vous qui décidez. Deux conférences d'arrondissement, ouvertes au public, regroupant l'ensemble des élu·es du centre de Paris se sont déjà tenues. Deux autres auront lieu en 2018 (les dates sont sur notre site internet). Les conseils de quartier devront aussi faire des propositions. De plus, une conférence citoyenne sera organisée, constituée de citoyen·nes tiré·es au sort et formé·es, qui rendront leur avis lors d'une réunion publique. Puis, chaque conseil d'arrondissement (actuel) et le Conseil de Paris voteront.

Merci de vous saisir de ces outils pour donner votre avis. Nous aurons l'occasion d'en débattre tout au long de l'année 2018. Pour cela, l'ensemble des élu·es et moi-même restons à votre disposition.

Très bonne année 2018.

Jacques Boutault,
mairie du 2^e arrondissement de Paris

Votre question au maire

Comment puis-je me procurer les sacs pour la collecte des déchets alimentaires ?

Gabrielle H., Vivienne-Gaillon

Votre copropriété a accueilli un bac marron pour la collecte individuelle des déchets alimentaires, votre voisin·e a reçu ses deux rouleaux de 36 P'tits sacs, mais vous étiez absent·e lors du passage des agents de la direction de la pro-

preté et de l'eau ? Ne vous inquiétez pas, vous pouvez toujours les obtenir à l'accueil de la mairie. Et lorsque vous n'en avez plus, il vous est possible de vous en procurer dans certains supermarchés et magasins bios.

Quand votre sac est plein, il vous suffit d'en nouer les quatre bretelles en croix et de le porter dans le bac marron de votre immeuble, car il est compostable. Comme il est biodégradable, n'attendez pas trop longtemps avant de l'utiliser !



L'écogeste du mois

Vous venez de faire cuire un plat dans votre four ? Laissez la porte ouverte pour chauffer votre pièce.



LE CHIFFRE CLÉ

10 cafés

du 2^e ont participé au Café Capote le 1^{er} décembre dernier.



Appel aux artistes

Avis aux artistes professionnel-le-s et aux amateur-ric-e-s : vous habitez le 2^e ou votre atelier s'y trouve ? Vous pouvez exposer au salon des artistes qui se tiendra à la mi-mai 2018.

+ d'infos

Envoyez un courriel à mairie02@paris.fr



Trilib' a un an !

Voici un an, le 2^e inaugurait Trilib', le module de tri en libre-service. En septembre 2017, la collecte mensuelle de l'ensemble des stations de l'arrondissement s'élevait à 11,56 tonnes de déchets triés.



L'INTIME EN DEUX VOLETS

Deux galeries de portraits rassemblés dans une double exposition sur l'intime : c'est ce que vous propose la mairie du 2^e en janvier. Dans la cour, Florence Levillain donne à voir, du 8 janvier au 8 février, les portraits des usagers de la bagagerie Mains Libres, un espace géré par des bénévoles avec et sans domicile permettant aux personnes sans abri de déposer leurs affaires. À l'étage, Franck Boyer vous fait découvrir, du 8 janvier au 2 février, l'activité des abeilles sauvages du bois de Vincennes, qui construisent leur nid, butinent, pollinisent.

RÉAMÉNAGEMENTS DE VOIRIE

La réfection de la Bibliothèque nationale appelle des réaménagements de voirie : inversion du sens de la rue Vivienne entre les rues de Richelieu et du Quatre-Septembre, et interdiction de circuler rue des Petits-Champs (depuis la rue de Richelieu). La circulation des piéton-ne-s et riverain-e-s est en revanche maintenue.

+ d'infos mairie02.paris.fr, rubrique voirie

"LA PRISON, OUBLIONS-LA"



En février, Valérie Manns, documentariste, et Karine Bouvatier, photographe, présentent, à la mairie, avec l'aide de deux designers de l'atelier Grizou,

une exposition d'écrits et de portraits de détenus de la maison d'arrêt de Fleury-Mérogis. Elles reviennent également sur le travail d'accueil et d'accompagnement des détenus et sortants de prison mené par les équipes de salariés et de bénévoles de Casp-Arapej (Centre d'action sociale protestant - Association réflexion, action, prison et justice).

+ d'infos Du lundi 5 février au vendredi 2 mars à la mairie. Entrée libre.

RÉSIDENCE ARTISTIQUE

Le collège César-Franck accueille actuellement en résidence territoriale culturelle et artistique la photographe Maria Spera, qui travaille avec les élèves sur les thèmes de l'urbanisme et de la citoyenneté. Les collégien-ne-s sont invité-e-s à témoigner de leur façon de s'approprier l'espace public autour du collège à travers l'art du reportage photographique. Le projet sera exposé en juin 2018.

RETROUVEZ-NOUS SUR INTERNET

et partagez votre avis sur l'actualité de votre arrondissement.

[@Mairiedu2](https://twitter.com/Mairiedu2) [www.mairie2.paris.fr](https://www.facebook.com/Mairiedu2) [Mairiedu2](https://www.instagram.com/Paris02) [#Paris02](https://www.instagram.com/Paris02)

SOLIDARITÉ

Donner, c'est écolo !

Plutôt que de jeter vos appareils électriques, vos livres ou vos objets du quotidien, pourquoi ne pas les donner ? Le 2^e arrondissement propose deux modes de collecte, en partenariat avec Emmaüs Défi.

Emmaüs Défi, laboratoire d'innovations sociales luttant contre la grande exclusion, soutient deux initiatives facilitant le don des particuliers. Les Amistocks réceptionnent bénévolement les petits objets et les textiles des habitant-e-s du quartier, ensuite vendus à prix "solidaires". Il vous suffit de vous connecter sur la plateforme web pour géolocaliser le point le plus proche de chez vous. Pour vos gros meubles, vous pouvez planifier un enlèvement à domicile en ligne sur emmaus-defi.org.

Les collectes solidaires de quartier complètent ce dispositif. Des camions s'installent chaque samedi dans plusieurs arrondissements parisiens, de 10 h à 14 h, afin de recueillir les dons des habitant-e-s, ensuite triés puis revendus dans les boutiques Emmaüs ou recyclés par des éco-organismes. Ces collectes solidaires de quartier



Collecte solidaire de quartier organisée par Emmaüs Défi.

ont permis de récolter 137 tonnes de dons, dont 38,5 tonnes d'appareils électriques.

À signaler : l'atelier de test des appareils électriques d'Emmaüs Défi emploie une dizaine de personnes en parcours d'insertion. Et, bonne nouvelle, une collecte solidaire de quartier se tiendra bientôt dans le 2^e arrondissement. 📌

+ d'infos emmaus-defi.org

VOTRE AGENDA

Janvier-février

JEUDI 11 JANVIER
Vœux aux habitant-e-s
En mairie, à 19 h.



VENDREDI 12 JANVIER
 JEUDI 25 JANVIER
 MERCREDI 7 FÉVRIER
 VENDREDI 16 FÉVRIER
 JEUDI 22 FÉVRIER
Projections de L'Autre Écran
À l'espace Jean-Dame, à 20 h.



SAMEDI 3 FÉVRIER
Concours de chorégraphies
À l'espace Jean-Dame, à 13 h 30.



MARDI 6 FÉVRIER
Concert Motus
En mairie, à 20 h.

DU LUNDI 19
AU VENDREDI 23 FÉVRIER
Stages jeunesse
Centre Paris Anim' les Halles-le Marais, 6-8, place Carrée (Paris 1^{er}).



JEUDI 25 JANVIER
Conseils d'arrondissement
En mairie, à 19 h.



JUSQU'AU
VENDREDI 16 FÉVRIER
Inscriptions scolaires
En mairie.



L'écogeste du mois

Regarder des vidéos en ligne ou utiliser les services de replay est aussi polluant que de fabriquer de A à Z un DVD. Alors privilégiez le direct !



Un relais à La Bulle d'air

Les auxiliaires parentaux-aes, les assistant-e-s maternel-le-s et les enfants qui leur sont confiés peuvent bénéficier d'un temps d'accueil, de jeu et de rencontres au Relais de La Bulle d'air le mardi, de 15 h à 17 h 30, et le vendredi, de 9 h 30 à 12 h.

+ d'infos www.labulledair.org/le-relais/



Arrondissement 2.0

La mairie du 2° et Flucity mettront prochainement en place une nouvelle plateforme de démocratie locale : vous pourrez y répondre à des sondages sur votre quartier, vous mettre en relation avec d'autres habitant-e-s et découvrir les actualités du voisinage.



INFORMATIONS DES FAMILLES

Dès le 8 janvier 2018, le Relais informations familles vous accueillera, sur rendez-vous, pour procéder aux préinscriptions dans les établissements de la petite enfance du 2° et répondre à l'ensemble de vos questions.

+ d'infos Renseignements et prise de rendez-vous auprès de l'accueil de la mairie, au 01 53 29 75 68 ou au 01 53 29 75 82.

UNE ÉCRITURE POUR TOU-TE-S

La mairie du 2° a pris le parti de l'écriture inclusive il y a un an, afin de s'adresser à tou-te-s les habitant-e-s de l'arrondissement dans chacun de ses documents, y compris ceux élaborés avec ses partenaires naturels. Elle appliquera désormais "l'accord de proximité", déclinant l'adjectif en fonction du nom le plus proche.



FORUM PARISIEN DE L'ÉCO-RÉNOVATION

Vous êtes propriétaire à Paris et souhaitez agir sur la performance énergétique de votre logement ou de votre immeuble ? L'Agence parisienne du climat et la Ville de Paris vous invitent à l'hôtel de Ville le mercredi 31 janvier pour recevoir des conseils gratuits, échanger et découvrir Éco-rénovons Paris.

+ d'infos Gratuit, inscription sur www.apc-paris.com/forumecorenovation

BUDGET PARTICIPATIF, 5^E ÉDITION

Le budget participatif permet aux Parisien-ne-s de proposer des projets pour leur ville.

Vous pourrez déposer vos projets du 8 janvier au 4 février 2018, pour Paris et/ou pour votre arrondissement. Ceux-ci seront évalués par les services de la Ville. Ceux qui satisferont à l'intérêt général et seront considérés comme techniquement et financièrement faisables seront soumis au vote entre le 7 et le 23 septembre 2018.

+ d'infos budgetparticipatif.paris.fr

RETROUVEZ-NOUS SUR INTERNET

et partagez votre avis sur l'actualité de votre arrondissement.

www.mairie2.paris.fr Mairiedu2
 @Mairiedu2 #Paris02

ESPACE PUBLIC

Un nouveau lieu de convivialité

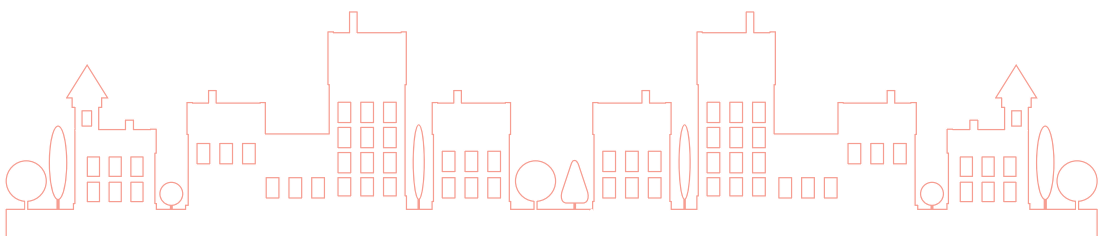
La placette, autrefois carrefour automobile liant les rues du Mail, de Cléry, du Louvre, de Montmartre et d'Aboukir, est désormais un espace de convivialité.

S'asseoir sur un banc, lire son journal, contempler les arbres au carrefour des rues Montmartre, du Louvre et d'Aboukir : une idée que caresse, il y a dix ans, Jean-Paul Mauriel, adjoint au maire du 2^e arrondissement. Le délégué à la voirie propose alors de réduire la place du double stationnement deux-roues de la rue du Louvre pour y affecter une voie à double sens, et de fermer l'autre côté de la placette, rue Montmartre, à la circulation.

Quelques années plus tard, l'idée prend corps. Plusieurs hypothèses sont étudiées. La mairie laisse libre cours à l'imagination des élèves d'une classe d'architecture, qui revisitent, à travers une douzaine de projets, ce lieu investi par les voitures. En 2014, la rue du Louvre est mise en double sens de circulation et des potelets ferment la circulation automobile à l'entrée de la rue Montmartre. En 2017, la partie piétonne ainsi créée est pavée, en attendant d'être aménagée en esplanade de verdure. Trois arbres s'ajoutent aux six déjà présents, ainsi qu'une fontaine à eau plate pour désaltérer les assoiffé-e-s de passage et un kiosque à journaux, en témoignage du passé journalistique de ce carrefour où ont siégé *L'Aurore*, *Le Figaro*, *Le Figaro Madame* et Les Nouvelles Messageries de la presse parisienne (NMPP), ainsi que le Centre de formation professionnelle des journalistes, toujours au 35, rue du Louvre. Ultime encouragement aux circulations douces, une pompe permet aux cyclistes de gonfler les roues de leur vélo. 🚲



L'un des trois arbres plantés sur la placette.





La Bulle d'air, un lieu d'accueil enfants-parents.

Familles, le 2^e vous aime !

Parents et enfants en situation de précarité pourront bientôt bénéficier d'un nouvel espace d'accueil de jour dans le 2^e. Un projet emblématique de la politique de l'arrondissement en faveur des familles.

En réponse à ses engagements de campagne pris en 2014, Jacques Boutault, maire du 2^e, inaugurera en début d'année prochaine, l'Espace solidarité insertion (ESI) familles, un centre d'accueil de jour destiné à abriter les familles sans domicile. L'espace, d'une surface de 300 m², se répartira en trois niveaux. Une centaine de personnes pourront y être reçues simultanément. Le rez-de-chaussée, accessible aux personnes à mobilité réduite, comprendra une salle pour les adultes, un lieu d'accueil enfants-parents aménagé selon les normes de la protection maternelle et infantile (PMI), des bureaux, un espace hygiène (sanitaires, baignoire pour enfants, douche) et un local poussettes. Au sous-sol, seront aména-



Sur les
4 420
familles
que compte
l'arrondissement,
17,8 %
sont des couples
sans enfant
13,1 %
ont au moins
un enfant
4,7 %
sont des familles
monoparentales

gées deux salles d'activités pour les adultes, dont un espace cuisine, deux espaces hygiène séparés pour les hommes et les femmes, ainsi qu'une buanderie.

ACCOMPAGNER LES FAMILLES VERS LA SORTIE DE LA RUE

Les familles pourront souffler et s'y détendre grâce à des équipements adaptés : structure de jeux en bois (mur d'escalade, pente à grimper, escalier), jouets et livres pour enfants, mobilier (chaises, fauteuils, canapés, tables, rangements), appareils électroménagers (lave-linge, sèche-linge, cuisinière à gaz, micro-ondes, réfrigérateur). À l'étage, les usagers seront pris en charge par des professionnels des secteurs social, médico-social et de l'éducation. Des travailleurs



Et vous, que faites-vous pour les familles ?

CAROLE LAPANOUSE / cofondatrice et présidente de l'association SOS les Mamans

“ Fêter les 10 ans de notre association féministe, qui milite et œuvre contre les violences faites aux femmes et aux enfants, est la première intention de notre journée intitulée “La maternité dans tous ses états”, organisée le 21 avril à l'espace Jean-Dame. Faire un focus sur la maternité au XXI^e siècle à travers ses différents aspects : la maternité et le travail, sa place dans la société, sa prise en charge gynécologique, son inclusion dans le féminisme et sa marchandisation, en est la seconde. Cette journée sera riche d'échanges et d'expertises livrés par nos partenaires associatifs – Alliance des femmes, Mamans blues, Maman travaille, Egae, Solidarité Femmes, Osez le féminisme* – et nos soutiens – Éliette Abecassis et Isabelle Alonso. Sans oublier des surprises musicales et multimédias. »

* sous réserve

sociaux accompagneront les familles vers la sortie de la rue, en les renseignant sur leurs droits et en effectuant avec eux les démarches nécessaires, que ce soit pour accéder à un hébergement de longue durée dans le parc social, obtenir des papiers, acquérir le statut de réfugié ou bénéficier de prestations sociales. De plus, une équipe médico-sociale, composée

d'un médecin généraliste, d'un pédiatre, d'un psychologue, d'une sage-femme et d'un infirmier, recevra les familles pour leur prodiguer des soins.

Enfin, l'ESI proposera des activités socio-éducatives et culturelles : des cours de français langue étrangère (FLE) pour adultes seront dispensés, et les parents seront épaulés ...



La Bulle d'air reçoit les parents d'enfants de 0 à 4 ans sans rendez-vous.

2 questions à



OLIVIA HICKS-GARCIA
adjointe au maire du 2^e, arrondissement, déléguée à la vie scolaire et de la petite enfance

Quelle politique la mairie du 2^e mène-t-elle à l'égard des familles ?

Il n'existe pas d' élu délégué à la famille dans notre équipe municipale. Ce choix politique s'explique par le fait que nos actions visent le bien-être de tou-te-s les habitant-e-s du 2^e, ce qui rejailit, notamment, sur les familles. Par cette approche transversale et globale, nous souhaitons intégrer tous les individus, car la diversité est source de richesse.

Comment ce choix politique se traduit-il concrètement ?

Si nous créons des places en crèche et défendons une alimentation durable dans les cantines, notre politique familiale ne se résume pas à ces actions axées sur la petite enfance et la vie scolaire. Prenons l'exemple de l'amélioration de la qualité de l'air que l'on respire : le fait de réduire la place de la voiture en ville permet aux familles de se sentir bien dans le 2^e. Il en va de même avec la végétalisation de notre arrondissement, si minéral, ou avec l'élan solidaire et collectif que nous impulsions via les conseils de quartier, le Bal de la Bourse ou le forum des associations, dont bénéficient toutes les familles de l'arrondissement.

... dans l'éducation et la prise en charge de leurs enfants sur des sujets touchant à leur bien-être, à leur santé, à leur scolarisation et à leur insertion. Les clés de cet ESI familles ont été confiées à l'Œuvre de secours aux enfants (OSE) et au Centre d'action sociale protestant (Casp), qui gère déjà l'ESI familles installé provisoirement dans le 11^e arrondissement (un autre ESI familles étant implanté dans le 15^e).

Le budget de cet accueil de jour, qui s'élève à 964 480 euros, a été cofinancé par la mairie de Paris, dans le cadre du Pacte parisien de lutte contre la grande exclusion, et par



Et vous, que faites-vous pour les familles ?

ARIANE GOIGNARD / présidente de la crèche parentale Les Petits Pois

“ Avec ma compagne, Stéphanie Blanc, nous avons choisi d'inscrire notre fils dans une crèche associative et parentale parce que c'est le plus impliquant au niveau de l'éducation. Les Petits Pois était la crèche idéale pour le sensibiliser dès son plus jeune âge au respect de l'environnement, car engagée dans une démarche écologique. En tant que famille homoparentale, nous y avons reçu un très bon accueil, sans aucun jugement. Tout comme à la mairie du 2^e, où nous nous sommes mariées. J'étais alors enceinte et le débat public pointait du doigt les familles homoparentales comme la nôtre. Lors de la cérémonie, le conseiller d'arrondissement a prononcé des mots très touchants et a cité un poème de René Char : *"Impose ta chance, serre ton bonheur et va vers ton risque. À te regarder, ils s'habitueront."* »



L'espace jeu du Relais informations familles de la mairie accueille les enfants pendant que leurs parents se font conseiller.



l'État, le département et la RATP. Une belle chaîne de solidarité pour les familles isolées.

Autre structure du 2^e destinée aux familles : le Relais informations familles (RIF). Présents dans la majorité des arrondissements de Paris, les RIF délivrent des informations sur toutes les questions relatives à la famille : petite enfance, école, loisirs, santé, activités sportives et culturelles, prestations sociales, seniors et grand âge. Les usagers y sont accueillis de façon personnalisée.

« Les usagers de l'Espace solidarité insertion familles seront accueillis par des professionnels. »

Chaque rendez-vous dure, en moyenne, 45 minutes. Dans le 2^e, une part importante des demandes d'information porte sur les modes de garde. Malgré un nombre limité de places, les capacités de l'arrondissement en la matière ont augmenté et il existe une réelle diversité de l'offre.



Alimentation, coucher, autorité : pas de sujet tabou !



GARDE ET LOISIRS : UNE OFFRE POUR CHAQUE ÂGE

Afin que chaque famille trouve l'accueil le mieux adapté à sa situation, la mairie du 2^e organise, chaque année, une réunion petite enfance. L'opportunité pour les parents de rencontrer les responsables des différentes structures situées dans l'arrondissement : crèches municipales et parentales, haltes-garderies, structures multi-accueil, assistantes maternelles, etc. Prochain rendez-vous : le jeudi 8 février, de 18 h 30 à 20 h 30, à la mairie.

Le lieu d'accueil enfants-parents (Laep) de La Clairière-Casp est l'une de ces structures. Joliment baptisé La Bulle d'air, il reçoit, sans rendez-vous ni inscription, les parents d'enfants de 0 à 4 ans. « C'est l'occasion pour eux de tisser des liens en discutant librement ensemble, indique sa directrice, Marie-Hélène Da Silveira.

« À La Bulle d'air, les enfants découvrent de nouveaux jeux pendant que leurs parents discutent librement. »

Et de poser les questions qui les préoccupent, par exemple sur le sommeil, les limites à poser ou encore l'alimentation, aux psychologues cliniciennes d'orientation analytique qui les accueillent avec bienveillance. » Et pendant que les adultes conversent, les enfants s'amuse ! Un garage et une cuisinière miniatures sont mis à leur disposition et un coin livres a été aménagé. Un espace est dédié à l'éveil des nourrissons accueillis sur de doux coussins. Les plus petits découvrent ainsi progressivement la vie de groupe et en assimilent les règles. Avec leurs parents, ils peuvent aussi

partager de nouveaux jeux et de nouvelles histoires.

Aux plus grands, La Clairière-Casp propose des activités sportives et culturelles pendant les vacances scolaires, ainsi qu'une aide aux devoirs tout au long de l'année. « Vingt-trois enfants du CP au CM2 et 22 collégien-ne-s et lycéen-ne-s sont inscrit-e-s à cette aide, précise Jean Grammatico, référent jeunesse. Une ou deux fois par semaine, les jeunes viennent rencontrer notre équipe composée de 27 bénévoles qui les accompagnent dans toutes les disciplines : mathématiques, français, histoire... »

GAGNER EN AUTONOMIE EN APPRENANT LE FRANÇAIS

À destination des parents d'origine étrangère, le centre social dispense des ateliers sociolinguistiques. L'objectif de ces cours d'apprentis- ●●●



Pendant que les adultes conversent, les enfants s'amuse.



... sage du français est de leur permettre de maîtriser notre langue. Notamment pour communiquer avec les professeurs de leurs enfants, suivre leurs devoirs ou encore faire les courses et les démarches administratives de façon autonome. La Clairière-Casp élargit également l'horizon des familles en organisant des sorties hors de l'arrondissement.

RETROUVEZ-NOUS SUR INTERNET

et partagez votre avis sur le dossier de *DARIS Deuxième*

www.mairie2.paris.fr

@Mairiedu2

Mairiedu2

#Paris02

« Pendant les congés d'été, nous leur proposons de passer la journée dans une base de loisirs ou un parc d'attractions francilien, détaille David Ponnamah, référent famille. Nous proposons aussi des séjours vacances, par exemple en Bretagne. Dès l'automne, nous impliquons les parents à chaque étape de l'organisation du séjour : préparation du budget, réservation des billets de train, choix de l'hébergement, etc. » Pour un avant-goût des vacances à venir et des moments à partager en famille !



Et vous, que faites-vous pour les familles ?

JÉRÔME MENDIOLA / cofondateur et président de l'association Fraveillance

Notre association, qui émane d'une initiative citoyenne, vient en aide aux familles monoparentales dont le nombre ne cesse de croître en France, où elles représentent une famille sur cinq. Dans 85% des cas, il s'agit d'une mère seule, souvent en situation de vulnérabilité. Pour leur permettre d'accéder au logement, Fraveillance cherche des appartements à louer en leur nom. Nous améliorons leurs dossiers de candidature et garantissons l'authenticité de toutes les pièces. Nous les aidons aussi à calculer leur capacité locative et leur versons une avance de 300 euros pour financer le dépôt de garantie sans frais ni intérêt. En parallèle, avec CoToiturage, nous facilitons la constitution de groupes de colocataires pour rompre l'isolement social et trouver davantage d'opportunités de logements. »

+ d'infos

- Relais informations familles (RIF) : 01 53 29 75 82 - ma02rif@paris.fr - Mairie du 2^e, 8, rue de la Banque. Du lundi au vendredi : 9 h - 12 h 30 - 13 h 30 - 17 h. Le jeudi : 12 h 30 - 19 h 30
- <http://labulledair.org>
- www.laclairiere.org
- www.soslesmamans.com
- www.lespetitspois.org
- www.fraveillance.org
- www.cotoiturage.fr

La petite actu en plus de votre quartier

Vous avez saisi un événement de notre arrondissement ?

N'hésitez pas à nous adresser vos clichés par courriel à mairie02@paris.fr ou sur Instagram avec #Paris02. Et n'oubliez pas de suivre @Mairiedu2!



Montorgueil couleur lilas
par @anaelgallego



Slowfood
par @chloel17



Cœurs rue Paul-Lelong
par @justine_dorin



Passage des Panoramas
par @victorparigi



Fresque de Cannibal Letters
boulevard des Capucines
par @kris3am

RETROUVEZ-NOUS SUR INTERNET

et partagez votre avis sur l'actualité de votre arrondissement.

www.mairie2.paris.fr
@Mairiedu2

Mairiedu2
#Paris02



Conseils de quartier

Retrouvez leurs comptes rendus et leur actualité sur mairie2.paris.fr

+ d'infos Coordinateur des conseils de quartier: Alin Popescu (alin.popescu@paris.fr - 01 53 29 75 26)

PROCHAINES SÉANCES PUBLIQUES

Sentier - Bonne-Nouvelle : le 17 janvier à 20 h, mairie du 2^e, 8, rue de la Banque.

Montorgueil - Saint-Denis : la date n'est pas encore connue.

Vivienne - Gaillon : le 22 janvier à 20 h, mairie du 2^e, 8, rue de la Banque.



Mon
coup de cœur
du 2^e

LA RUE SAINT-MARC

« On y trouve des petits restaurants où l'on peut savourer des recettes originales, réalisées avec des produits bios et locaux. En tant que citoyenne, je pense qu'il est indispensable de transposer ses convictions dans sa manière de consommer au quotidien. Déjeuner dans ces lieux permet de soutenir des comportements responsables et vertueux. »

Le bel envol de *La Plume de Swane*

Journaliste, **Carol Galand** préside l'association Swane.

Celle-ci édite *La Plume de Swane*, un magazine réalisé par les enfants en hospitalisation de longue durée à Trousseau et à Necker.

Gâce à *La Plume de Swane*, les enfants en long séjour à l'hôpital Trousseau s'évadent au gré de leur imagination. Le magazine, édité par l'association Swane, doit son joli titre à une petite fille hospitalisée pour une tumeur, en 2003. En lui rendant régulièrement visite, sa marraine, Françoise Montabric, prend conscience de l'isolement des jeunes malades. Directrice de l'agence de presse Citizen Press, elle décide alors de créer, avec sa filleule, *La Plume de Swane*.

Sous la houlette d'une trentaine de journalistes bénévoles, des enfants et des adolescents de 4 à 20 ans, hospitalisés à l'hôpital Trousseau, et, depuis 2008, à l'hôpital Necker, couchent sur 40 pages leurs pensées et leurs dessins magnifiés par une belle charte graphique. Depuis 2003, 38 numéros ont été édités et distribués, non seulement à l'hôpital, mais aussi au rayon jeunesse des Fnac et sur abonnement. Ils traitent de thématiques aussi variées que l'alimentation, la musique, les enfants au pouvoir, la peur, le changement climatique, le rire, etc. « Au-delà de la

BIO EXPRESS

2003

Création de l'association Swane et lancement du premier numéro de *La Plume de Swane* réalisé à l'hôpital Trousseau.

2008

Deuxième édition du magazine au profit des enfants de l'hôpital Necker.

2014

Troisième déclinaison de *La Plume de Swane* au CHU de Nantes.

+ d'infos

Abonnement :

<https://asso-swane.com>

pure distraction, *La Plume de Swane* est un support destiné à aider ces enfants à reconquérir une estime de soi. Ils apprécient le fait que l'on prenne en compte leurs avis. Ils se sentent acteurs d'un projet. Cela alimente aussi les conversations avec leur famille, car ils peuvent parler d'autre chose que de leur maladie», souligne Carol Galand, rédactrice en chef de la revue et présidente de l'association.

Pour permettre à davantage d'enfants de s'évader de leur chambre d'hôpital, *La Plume de Swane* va migrer vers la toile. « Avec Jimmy Casseus, un jeune alternant en BTS communication, nous allons mettre en ligne un webzine interactif au cours du premier semestre 2018. L'association Swane pourra ainsi intervenir dans d'autres hôpitaux de France », explique Carol Galand. Une belle occasion de recueillir de nouvelles perles. La préférée de la rédactrice en chef : « À la question "Pourquoi les dinosaures ont-ils disparu ?" Un enfant m'avait répondu : "Ils se sont fossilisés. C'est normal, à force de rester accrochés à des rochers" » ! 🦕

Ces textes n'engagent que leurs auteurs.

EELV Le vélo, oui, mais pas sur les trottoirs !

Après un trimestre de travaux dû au changement de prestataire (Smoovento remplace Decaux), Vélib' revient. Les nouveaux vélos en libre-service proposés par la Ville de Paris sont plus faciles à accrocher et une partie du parc est électrique. Des nouveautés positives, même si nous regrettons l'augmentation du tarif de l'abonnement. Durant cette période, nous avons vu apparaître des opérateurs privés du vélo en libre-service. Si ces opérateurs privés de la mobilité devaient durablement faire partie de l'offre de vélos en libre-service à Paris, nous souhaitons qu'ils soient assujettis, comme les scooters en libre-service, au paiement d'une redevance d'occupation de l'espace public. C'est la seule façon de réguler leur accaparement de nos trottoirs (qui doivent être réservés aux piétons), tout en accompagnant le développement de la pratique du vélo, moyen de déplacement non polluant et le plus rapide à Paris.

Retrouvez-nous sur notre site Internet : http://elus-paris2.eelv.fr/Le_groupe_des_élu-e-s/ - Europe Écologie - Les Verts

PS-PRG Meilleurs vœux pour 2018

La période se prête aux vœux.

Les nôtres s'adressent prioritairement à celles et à ceux particulièrement exposé-e-s aux difficultés quotidiennes. À eux et à l'ensemble de nos concitoyen-ne-s, nous tenions à exprimer notre conviction qu'il est de notre devoir d'agir toujours au plus près de vous, dans l'écoute et le respect, avec l'envie d'améliorer la qualité de vie et de renforcer les services publics de proximité qui sont au cœur de notre projet républicain.

À l'échelle de notre arrondissement, en tant que membres de l'équipe municipale, comme au niveau parisien avec l'exécutif municipal dirigé par Anne Hidalgo, la maire de Paris, nous continuerons à agir, avec, bien évidemment, en perspective la concertation à mener pour le regroupement des arrondissements du centre à l'issue de l'actuelle mandature.

Nous vous adressons nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année, à vous et à vos proches.

Véronique Levieux (PS), Maxime des Gayets (PS) et Olivier Maillebauu (PRG) - psprg.paris2@gmail.com - psprg-paris2.fr

PCF-FDG Sortir les familles de la rue : une exigence morale, une urgence sociale

Un Espace solidarité insertion (ESI) familles va ouvrir en janvier dans le 2^e. L'ouverture de cet accueil de jour dédié dans le centre de Paris va permettre de créer du lien avec ces familles totalement démunies, souvent accompagnées de très jeunes enfants, rarement scolarisés, que nous rencontrons de plus en plus au coin de nos rues.

Elles pourront s'y doucher, y faire leur lessive, s'y restaurer, y rencontrer des travailleurs sociaux et médico-sociaux, être soutenues dans l'éducation de leurs enfants, accompagnées vers un hébergement pérenne et dans un parcours de réinsertion sociale.

Laisser des enfants, des bébés, à la rue est insoutenable. Élu(e) à l'action sociale et à la lutte contre l'exclusion, je suis fière d'avoir, avec Jacques Boutault, les acteurs sociaux du 2^e et le cabinet de Dominique Versini, œuvré à la création de cet espace de solidarité.

Béatrice Bonneau (PCF-FDG) - beatrice.bonneau2@paris.fr - @BonneauBeatrice

LR 2018, année des Gay Games

Je vous souhaite une excellente nouvelle année 2018 ! Le gros événement à retenir en 2018 pour la ville de Paris sera les Gay Games du 4 au 12 août.

Depuis plus de trente ans, ce sont les mondiaux de la diversité très loin des clichés que certains voudront lui donner.

Ce sera pour tous les habitants du 2^e la possibilité de participer à des événements sportifs de haut niveau et à des spectacles, quels que soient leur orientation sexuelle, leur sexe ou leur religion.

Paris, berceau des valeurs républicaines, de la tolérance et de la laïcité devra donner la plus belle image pour ce 10^e opus très attendu.

N'hésitez pas à vous inscrire comme athlète ou bénévole sur leur site. En espérant que la majorité de Mme Hidalgo soit plus active également pour relayer des actions afin de créer des liens avec les commerçants et les artisans du 2^e arrondissement.

Brice Alzon - brice.alzon@paris.fr

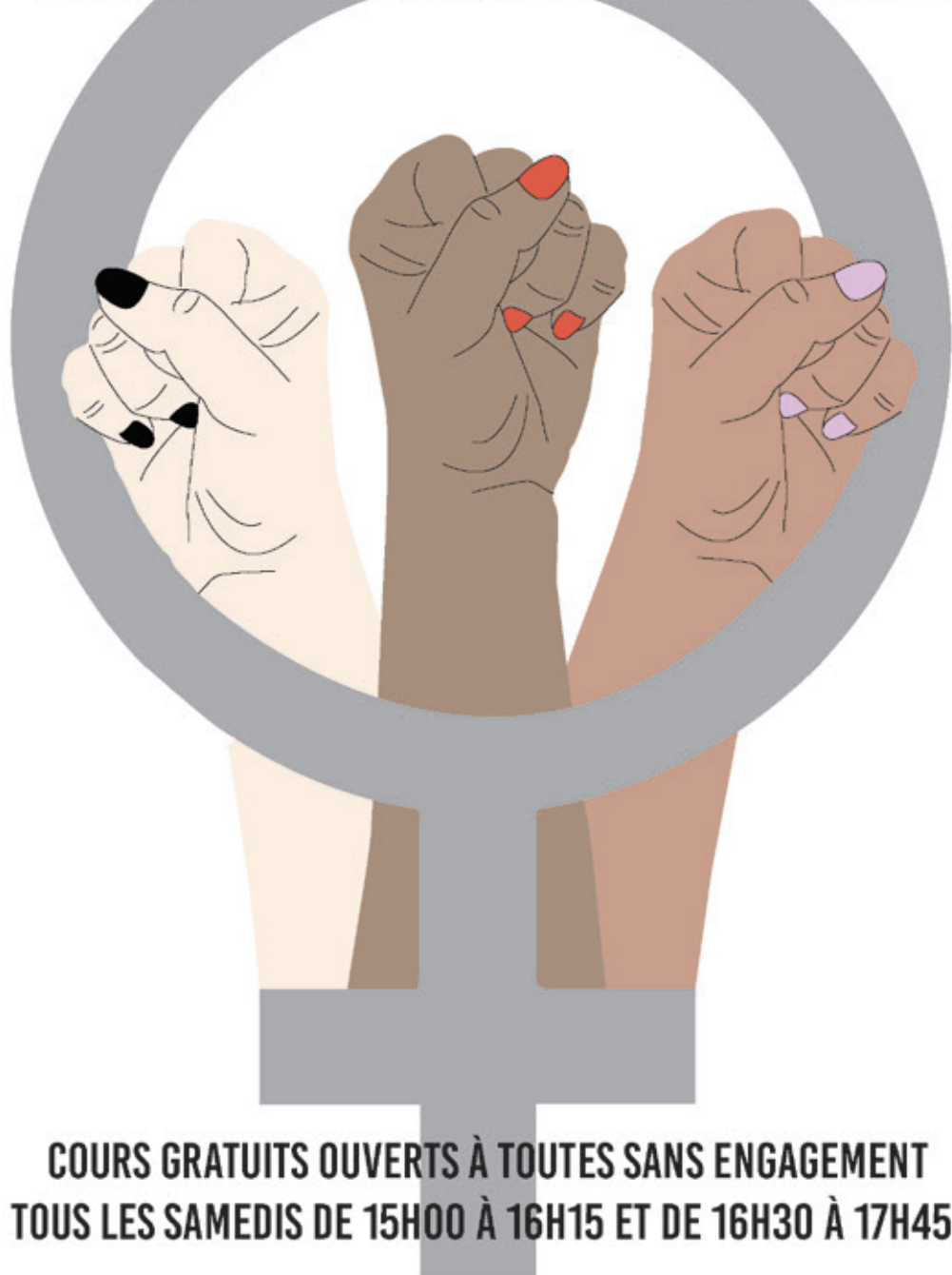
UDI Terribilis recorum

Je vous souhaite une très bonne année 2018 ! Espérons qu'elle soit meilleure que la précédente pour nous Parisien-ne-s. Un récent sondage montre qu'à mi-mandat, nous sommes 57 % à être mécontents de la politique et des actions menées par Mme Hidalgo et sa majorité. Manque de concertation, autoritarisme, le fond comme la forme sont rejetés à moins de trois ans des prochaines municipales. L'obtention des Jeux olympiques en 2024 ne lui apporte aucun bénéfice ni en termes d'image ni en termes de bilan. Le rapport sur la piétonnisation des voies sur berges est, lui aussi, accablant : report du trafic et augmentation des embouteillages, conséquences négatives sur la pollution, les nuisances sonores.

Ajoutons à tout cela la situation compliquée et difficile du Parti Socialiste, Anne Hidalgo n'a définitivement pas la facilité de son prédécesseur...

Catherine Michaud - catherine.michaud@paris.fr

AUTODÉFENSE FÉMININE



**COURS GRATUITS OUVERTS À TOUTES SANS ENGAGEMENT
TOUS LES SAMEDIS DE 15H00 À 16H15 ET DE 16H30 À 17H45.**

Espace Jean Dame
17 rue Léopold Bellan
75002 Paris - M^oSentier et Etienne Marcel

Paris **2^e**